

КОНЦЕПЦИЯ

I Международной научно-практической конференции **«Жестовый язык в сфере защиты социальных, культурных и образовательных прав лиц с нарушением слуха»**

5 декабря 2018 года

г. Минск
(Республика Беларусь)

В связи с присоединением Республики Беларусь к Конвенции о правах инвалидов (далее – Конвенция) и выполнением Национального плана действий по реализации в Республике Беларусь положений Конвенции о правах инвалидов на 2017-2025 годы (далее – Национальный план) особую остроту и важность приобретают вопросы защиты гражданских прав и законных интересов людей с нарушением слуха.

Трудности и проблемы реабилитации, социальной защиты, образования и интеграции лиц с нарушением слуха в общество связаны с необходимостью преодоления многочисленных барьеров доступа к информации и коммуникации, стереотипов в отношении неслышащих, актуальностью государственного признания и поддержки права глухих на самобытность как культурно-лингвистического сообщества, имеющего свой – жестовый – язык, самоидентичность, культуру, историю и традиции.

Основываясь на ратификации Конвенции и принятии новых законодательных актов в Республике Беларусь на новом уровне должны решаться проблемы обеспечения людей с нарушением слуха услугами качественного перевода на жестовый язык, вопросы признания статуса жестового языка, содержания и специфики квалификации переводчика жестового языка. Образовательную и социальную ситуацию обостряет растущий дефицит переводчиков жестового языка и отсутствие системы их профессиональной подготовки в Республике Беларусь.

В рамках мероприятий по реализации Национального плана проводится I Международная научно-практическая конференция **«Жестовый язык в сфере защиты социальных, культурных и образовательных прав лиц с нарушением слуха»** (далее – Конференция).

Конференция проводится Министерством труда и социальной защиты Республики Беларусь и Общественным объединением «Белорусское общество глухих» при поддержке:

Министерства образования Республики Беларусь;

Министерства информации Республики Беларусь;

Программы развития Организации Объединенных Наций в Беларуси;

Дипломатическое Представительство Швейцарской Конфедерации в Беларуси (Diplomatic Representation of the Swiss Confederation);

Всемирной Федерации Глухих;

Минского городского исполнительного комитета.

К участию в конференции приглашаются:

представители органов государственного управления системы образования, социальной защиты, информации;

руководители комитетов по труду, занятости и социальной защите областных и Минского городского исполнительных комитетов, территориальных Центров социального обслуживания населения;

научно-педагогические работники, преподаватели вузов, колледжей, специальных общеобразовательных школ для детей с нарушением слуха, практические работники образования;

общественные объединения глухих.

Проблемное поле конференции:

реализация Конвенции о правах инвалидов (государственная поддержка жестового языка: содействие его освоению; поощрение языковой самобытности и субкультуры глухих; предоставление услуг по переводу жестового языка);

социо-культурное сообщество глухих/лиц с нарушением слуха: феноменология жестового языка, коммуникативно-речевых особенностей носителей жестового языка; культуры, истории и традиций международных, национальных и белорусских общественных объединений глухих);

жестовый язык как лингвистическая система: его уникальность и языковые особенности; проблемы разработки учебных пособий и словарей по изучению жестового языка; результаты исследований в области применения жестового языка, как средства обучения, воспитания и развития глухих/лиц с нарушением слуха;

доступность услуги перевода жестового языка, обеспеченность кадрами переводчиков жестового языка, их квалифицированность;

вопросы профессиональной подготовки переводчиков жестового языка;

реализация гражданских прав глухих/лиц с нарушением слуха по обеспечению доступа к информации.

Цель конференции:

Обобщить отечественный и международный опыт и расширить международное сотрудничество в сфере защиты социальных, лингвистических, культурных и образовательных прав глухих/лиц с нарушением слуха.

Конференция ставит перед собой следующие задачи:

содействовать повышению статуса белорусского жестового языка и продвижению мероприятий по государственной поддержке и признанию равенства жестового языка в сферах использования устных государственных языков Республики Беларусь;

информировать общественность и представителей органов государственного управления о значении и роли жестового языка в образовании, развитии и жизнедеятельности глухих;

изучить международный опыт и возможности подготовки квалифицированных переводчиков жестового языка; инициировать отечественную практику подготовки специалистов – переводчиков жестового языка на уровне высшего образования в Республике Беларусь;

содействовать пониманию сложности, специфичности и трудоемкости квалифицированной работы переводчика жестового языка, признанию и повышению статуса переводчика жестового языка (наравне с переводчиком иностранных языков) на государственном уровне;

организовать обмен и распространение передового опыта по изучению жестового языка, как лингвистической системы: проанализировать результаты исследований в области жестового языка (его лексики, грамматики, морфологии, синтаксиса, эмоционально-выразительных средствах и лингвистических особенностях);

изучить современное состояние и перспективы научно-методического обеспечения процесса преподавания жестового языка, разработок словарей и учебных пособий по жестовому языку;

содействовать распространению практики компетентного использования жестового языка в области перевода, образования, профессиональных отношений и трудовой деятельности лиц с нарушением слуха.

Место проведения:

Государственное учреждение «Национальная библиотека Беларуси» (Республика Беларусь, г. Минск, пр. Независимости, 116 конференц-зал 2-ой этаж).